

50 ԲԱՐԱ

ՄԷՃՄՈՒՆԻ ԱՆՊԱՐ

50 ԲԱՐԱ

DIRECTION DU JOURNAL MEDJMOUA-I-AHBAE 65, Grand'rue de Péra, Taxim, 65	ԱՊՈՐՏԻ ԶԵՆՈՒԹԱՐՈՐ Խորանայի իշխի Քառա իշխի Մեմարիի Եճճեպիլի իշխի	ՄԵՃԵՂԻԿԻ ՍՈՒՐՈՐ Լրու 60 85 20	ՉԱՐՇԵՆՊԵՏ ՎԷ ԶՈՒՄԱ ԵՐԹԻՆԻ ԿԻՆԵԼԷՐԻ ՆԷՐՈՐ ՕԼՈՒՆՈՒՐ Իլանթ իշխի արքան Բաղարիլ	مجموعه اخبار بكاوغل تقیم جاده سی و سومر
--	--	--	--	--

ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԿԵԱՆՔՆԻ Ի ՔԱՐԲԵՐԴ

Կաթողիկէ եկեղեցւոյն յատկանիշն է, ինչպէս արդէն իւր անունն իսկ կ'ախարհէ, Գրիգորիոսեայ համայնքներն ժողովել իւր ժողովն մէջ և Բաբելոնի յատալ բերած լեզուաց խառնակութեան և արտերուն անշատման դարման մը գտնել յատուածային սիրով միացնելով ամէն ազգէ և ամէն լեզուէ ժողովուրդները:

Այս ճշմարտութեան անդիմադրելի և պերճախօս ապացոյց մ'ընծայեցին զանազան ժէսերով այն չքեղ հանդիսաւորութիւններն որ կատարուեցան ի Կ. Պոլիս Մեծին Յովհաննու Ոսկեբերանի անուան նուիրուած Հայ-Կաթողիկէ եկեղեցւոյն մէջ առն վեհակնցադ Սուրբին և քաջարթուն Հայրապետին տնիշալի մահուան տասն և հինգերորդ դարերուն տարեդարձին առթիւ, որուն արձագանքներն գաւառներու ամենուն հետաւոր անկիւններն իսկ հնչեցին:

Կրնանք ըսել թէ այս վեհ հանդիսութիւններն ինչեցող արարողութիւններ տեղի ունեցան նաեւ Քարբերդի մէջ, տեղւոյս ժողովրդեան ակն յայտնի ցուցնելով նոյն ճշմարտութիւնն, ինչպէս պայծառ կերպով երեւան պիտի իւլայ այն չարք մը կրօնական և դպրոցական հանդէսներն որոնց վրայ հակիրճ տեղեկութիւն մը կուտանք ի ստորեւ:

Մենքեան սրտայոյզ և պատկառելի տօներուն իրեն անխնայ և անկասկածաբար կրնայ ներկատուի Քարբերդի մէջ Կաթողիկէ-Ասորւոց համար նոր մատան մը բացումը: Թեմիս Արհ. Վիճակաւոր Ստեփան Եպիս. Իսրայէլեան հրաւիրուած էր Դիւկո. 15ին օրէնդ և առաջին անգամն ըլլալով հանդիսաւոր կերպով Պատարագ մատուցանել չքեղապէս պատրաստուած և զարդարուած փոքրիկ սրբավայրին մէջ: Ս. Պատարագին առնիք երակայ քահանայներն մէկն էր Գարուհի կրօնաւորներէն Վեր. Հ. Բարսեղ Մանուէլեան ընդ Գաղատացի և ազգու Հայ, որ մեծ սէր մը ունենալով Հայ ծիսի արարողութեանց հանդէպ, գոհունակութեամբ կատարեց այս պատուը: Ներկայ էին նաեւ տեղւոյս Վեհարաւոր Հայր Մեծաւոր Վեր. Հ. Ռաֆայէլ և թէ' Հայ-Կաթողիկէ, թէ' Ասորի-Կաթողիկէ հասարակութեանց երեւելիները:

Արհ. Գերապաշտու իւր շնորհաւորական մաղթանքներով, զորս կ'ուղղէր Ասորւոց Պատրիարքին Ներկայացուցչին և ժողովրդեան, պատշաճօրէն կը դիտէր թէ Կաթողիկէութիւնն, որ մինչեւ ցայժմ ուղիղ գիծ մը կը կաղմէր Միջբալայի մէջ Հայ-Կաթողիկէ և Լատին եկեղեցիներով, այս անգամ կատարեալ ձեւի մը, այս է հռանկեան մը կը վերածուէր, ինչ որ մեծ ուրախութիւն կը պատճառէր իրեն, ինչպէս նաեւ ամէն Կաթողիկէ անհատին:

Մենքեան օրերը մօտ էին և Ս. Ստեփաննոսի տօնը մեր սիրեցեալ Վիճակաւորին անուանակոչութեան տարեդարձն ըլլալով, ինչպէս ամէն տարի, նոյնպէս ալ այս առթիւ, Կաթողիկէ երկսեւ վարժարանաց աշակերտներն իրենց սէրն և երախտագիտութիւնն արտայայտող առան-

ձին փոքրիկ հանդէսներ պատրաստեցին: Նախընթաց երեկոյն Օրիորդաց վարժարանին աշակերտուհիք իրենց Հօրը նախատեսակը կը կատարէին: Մաքուր արտասանութեամբ կարդացուած և դաշնակի ընկերակցութեամբ երգերով ընդմիջուած հայերէն և ֆրանսերէն ուղերձները բոլոր հանդիսականներուն ուշք զբաւեցին: Բայց զժողովուրդը Մանկապարտէզի սաներն, կարմրախոտ ըրած երեւման առթիւ չարթնեցող մանկատունէն արգիլուած էին տեղւոյս Աւղջապահական Վարժութեան կարդադրութեամբ և այս պատճառաւ իրենց մանկական թոթովանքներն պատրաստելու պէտք եղած ժամանակն չէին ունեցած: Եւ այսինքն ալ բոլորովին անմաս չմնացին:

Թաղորդ առաւօտը, թեմիս առաջին Վիճակաւոր հանդուցեալ Իսրայէլեան Ստեփան Եպիս. ինչ ուղիւ համար մատուցուած Պատարագէն և Հոգեհանգստեան աղօթքէն յետոյ, Արհ. Գերապաշտուր, դպրոցներու Տեսուչ Գեր. Յակոբ Վ. Փարթեանին և իրենց անդամներուն անդամներու կողմանէ հրաւիրուեցաւ Լուսաւորչեան վարժարանին ճաշակաւոր կերպով զարդարուած դպրոցասրահը, ուր արդէն երկսեւ իւրեան բաղմունքի մը լեցուած էր: Դաշնակը, զոյգ մը ջուրնիկ ընկերակցութեամբ ուղեւորեց հանդէսին առաջին եղող Արհ. Եպիսկոպոսին գալուստը:

Մի քանի ճառերէ, երգերէ և ոտանաւոր մաղթանքներէ յետոյ սկսաւ հանդէսին կարեւորագոյն մասը կարգմով փոքրիկ ներկայացում մը, «Գիտութեան Պաշտպանը», յատուկէն այս առթիւ համար յօրինուած, որու մէջ Պ. Սուրբէն Տէր Ղազարեան, գիտութեան և աշխատութեան ուսնելով թշնամին, ամէն բերան բանալուն իւր վարժուուն կերպերով բոլոր ներկաներուն դէմքերուն վրայ գուարժ ժպիտներ կը տպւորէր:

Արհ. Եպիսկոպոսը մի քանի խօսքերով իւր շնորհակալութիւնն յայտնեց բոլոր ներկաներուն, մանաւանդ դպրոցին մէջ աշխատող Տեսուչ վարդապետին, վարժապետներուն և ինքնապաշտ Գիտութեան Գործընդուն, յայտարարելով ամենուն թէ միշտ անակնկալներու առջեւ կը գտնուի և չի յուսացուած արդիւնքներու կը հանդիպի երկսեւ մանուկներուն կրթութեան յատկացուած յարկերուն տակը: Յետոյ, ինչպէս առաջին օրը սանուհեաց ըրած էր, աշակերտներուն ալ չաքարեղէններ բաշխել առեաւ:

Գանի մը օր վերջը, Նոր տարուան առթիւ, տեղւոյս Վեր. Վեհարաւոր Հայր. Արհ. Վիճակաւորին կողմանէ հրաւիրուած էին Հայ-Կաթողիկէ եկեղեցւոյ մէջ Պատարագ մատուցանելու, ինչպէս անցեալ տարին ալ եղած է: Հանդիսաւորին եղաւ Վեր. Հ. Ռաֆայէլը: Աւետարանէն վերջը ընդ Գերմանացի Հայր մը, նախ Արհ. Եպիսկոպոսին դառնալով՝ անոր ֆրանսերէն իւր մաղթանքներն ուղղել յետոյ, հայերէն լեզուաւ քարոզ մը խօսեցաւ, և Նոր տարուայ լարեմաղթութիւններ ըրաւ ժողովրդեան ամէն դասակարգին:

Գաղղիական գօլէճին նուազախառն մըր գեղեցիկ Ուոնիս հնչեցուց արարողութեանց տանն, որոց աւարտելուն, Վեր. Հայր. Եպիսկոպոսարանին ընդունելու:

Թեմիս սրահն ելան, ուր դարձեալ նուազախառն քանի մը գեղեցիկ կտորներ զարկաւ, և Նոր տարուայ սովորական բաւականութեամբ իրենց եղան: Քիչ յետոյ Մեղիլէի Հայ-Կաթողիկէ և Լատին կղեր բոլորուած էին պարզ սեղանի մը շուրջը՝ Արհ. Ստեփան Եպիսկոպոսի նախագահութեամբ:

Յուշուար 5ին, Կիրակի օր, Ֆրանսական գօլէճի աշակերտները ինչպիսիք իրենց Աղքատականամբն, Մենդեան սրտառու և յուզիլ խորհուրդներն ներկայացուցին: Ընտրեալ բաղմունքի մը ներկայ էր, ինչպէս նաեւ Արհ. Եպիսկոպոս իւր կղերով: Յարգելի Տէր Գլոստ՝ ազգաւ Հայ, հայեւրէն յստակ ոճով մը պատմեց համառօտութեամբ կեանքին սկզբնաւորութիւնն ու զարգացումը Եւրոպացւոց և Հայոց մէջ, ինչեցեցով նաեւ թատերական ներկայացմանց բարեբարական նպատակն, այսինքն է կարծաւոր օգնութեան հասնիլ, յորդորելով միանգամայն ներկաներն որ լայն բանան իրենց քաղկերուն բերանները:

Հետեւեալ օրն Հայ-Կաթողիկէ եկեղեցւոյ մէջ հանդիսաւոր Պատարագէ վերջը կատարուեցաւ Ջրոյ օրհնութեան աւարտողութիւնը: Ըստ վաղեմի սովորութեան այս առթիւ հանգանակութիւն մը եղաւ եկեղեցւոյ զլխաւոր ծախքերն հագալու նպատակաւ:

Բարեպաշտ հաւատացեալներն իրենց կրօնական զգացմանց մէջ չմերացան և իրենց առատաձեռնութիւնը ցոյց տուին յիշատակուելու արժանի նուէրներով: Խաչատուր աղա Խաչատուրեանը Խաչին կրնաւ քանաչ եղաւ, երկու օսմ. ոսկի նուէրներով. ուրիշ անձ մը մէկ օսմ. ոսկի ընծայ ըրաւ, ուրիշ բարեպաշտներ 30, 20 դճկ. և աւելի փոքր նուէրներ ըրին, որոց գումարը 800 դրանքով անցաւ:

Աստուած, իւր եկեղեցիին բարեբարներն անպակաս ընէ, և անոնց առատաձեռնութիւնը լիապէս վարձատրէ: Ինչպէս որ կը տեսնուի, Հայ-Կաթողիկէ հասարակութիւնը, իւր համեմատ միջոցներով կը շարունակէ իւր համեստ կեանքը Քարբերդի մէջ, բարի օրինակ հանդիսանալով ուրիշ հասարակութեանց:

Քարբերդ, 25 Յունուար ն. տ. 1908
Թ. Ք. Ա. Կ. Բ.

ՆՈՒԱԳ ՅԱՆԱՐԱՏ ԵՒ ԱՄԵՆԱՍՈՒՐԻ ՍԻՐՏՆ ՍՐԲՈՅ ԿՈՒՍԻՆ ՄԱՐԻԱՄՈՒ

Մեղաւորաց տպաւէն և արդարաց մընի-թար, Ո՛վ Սիրտ սիրոյ ծով և խորք, վեհ պարգեւաց յորդ աղբիւր, Գովեն զքեզ թող աղինք, ամեն լեզուք, ամեն դար, Թող հոչակեն որ քեզմով կ'ապրին յատիս հօգիւք բիւր...:

Բայց ո՞ր շըրթունք, ո՞ր քընար կարեն երբեք արժանի Գո մեծութեան և փառաց, հրաշալեաց և գեղոյդ Հիւսեւ ներքող և տաղեր... մինչ զըւարթունք իսկ երկնի

Ձեռն բաւական բաւական յօրհնաբանի ըզ-Դըլխոյդ:

Սիրտ անարատ վեհաշունչ, արդարութեան հայելի, Սիրտ ողորմած բազմագույն, դու յետ Սըրտին Յիսուսի Աստուածային հաճութեանց ես խընկաբոյր օթարան:

Թէ քո սիրոյդ բոցերէն կայծ մը շնորհես մարդկութեան, Անդէն և անդ սիրտք ամեն կը բորբոքին զերթ հըրբէն, Եւ ո՛չ այլ եւս երկրի ձօնք՝ երկնից թըւին դրժպատեն:

18 Փետրուար 1908
Ն. Յ. Վ. Փ.

ՊԱՀԱԼԸԼԸԳ

Հէր շէյ պահալըլաշըբօր:— Խուսուսիլէ իքի սէնէտէն պէրի տիր, քիմսէ եօզ տըր քի, պու սէօզիւ շու ես պու Ֆամիլեատան իշիթմէսին: Էվրօբատա հէր միլլէթ պուստան տօլայը աճը աճը չիքեայէթ իտիեօր, վէ թէէսիլֆ օլունուր քի, պու չիքեայէթէր, կիթտիքէ թատիգ օլու նուեօր: Պու մէսէլէ հագգընտա զագէթաւարտա սիւթունլար տօլմագտա, հէր էհըր գալէմ պիր շէյ եագմագտա արը: Պու պապտէ Էգօնօմիլս Խաւսէս տաիլ պիր մէգալէ եագմըլ օլուպ, մէգըլուր զագէթանըն իշպու մէգալէսի՝ միլլէթսասիս պիր էհըր գալէմին էսէրի տիմք օլտուղընտան, պուստու տէրճ ու պէսանը՝ էհէմիլլէթտէն խալի տէիլ տիր:

Պիր եալսօտ իքի սէնէտէն պէրի տիր քի, հէման քեաֆէյի մամուլաթ վէ մահսուլաթըն ֆիեաթլաթը իւսթէ գօյմուշ տըր: Սէնաիտէ գուլլանըլան իշլէմէմիշ էմթաա քի, էմթաալը իպթիտաիէ թէսմիլլէ օլունուր, 1906 սէնէսի սօնլարընտա վէ 1907 սէնէսի իպթիտալարընտա ֆէվգէլատէ պահալըլաշըլ տըր: Ալէլիսուսուս մատէլէրին ֆըրլամսը, հէր քէսի հայրէթտէ պարագըլ տըր: Իւշ սէնէ գարֆընտա պագըրըն ֆիլաթը սայթը իքի միւս լի օլունուշ տըր: Այնի միւստէթ գարֆընտա ճիւկս, գուրշուն վէ գալայ՝ Թագրիպա 100տէ 40—80 ֆըրլամըլ տըր:

Տիկըր էմթաալը իպթիտաիէ սէնաիյէ, պաշլընա եուն, եաբալը կիպի էօրիւլուր էմթաա, սաիթիեան, իշ եաղլաւը, քէրէսթէլէր, այնի տէրէճէլէրուէ իւսթէ գօյմուշլար տըր: Սարֆիեաթը հագըրէյէ մախսուս էրդազ, էլէյէճէյէ տաիր շէյլէր, կիլիլէճէլէ էսլապ Խաղըմլաթը, գուլլանըլըլը էլեա, էլէսլը պէյթիլլէ,— պաղըլարընտան մատա,— սօն իքի սէնէ գարֆընտա ֆէվգէլատէ ֆըրլամըլ տըր: «Էօնօմիլս» զագէթաթը՝ ռագգալար իլէ պու իֆատէսինի թատիգ իլին, 1902տէն 1907 սէնէլէրի արասընտա, էն դիեատէ գուլլանըլան էրդագտան երմիլ իւշ նէվլի-նին եիւզտէ 10տան 50յէ գատար իւսթէ գօյմուղըլը պէսան իտիեօր: Եալընըզ պաղըլ էմթաա, ֆիլաթը սապըգաթընտա գալմըլ վէ շարապըն ֆիեաթըլ պիր սիւլիւս գատար տիւշմիւշ տիր:

Ինկիլթէրրատա, էմթաալը իպթիտաի-

յննին պէօյէ ֆէվզէլատէ իւսթէ գօյմա-
սընտան պաշգաւ, էրզազը պէյթիյնին տէ
ֆըրլամարնտան տօյալը թէչէքթի օլու-
նուեօր: Եալընը պրբա իլէ գահօլէնին
ֆիյաթը տիւշմուշ վէ էկէր պուգտայ իւս-
թէ գօյմամըշ իսէ, էվլէրէ վէ եէյէճէկէ
մախսուս տիկէր քեաֆֆէյի զուլլանըլան
էրզազըն էքսէրիսի, օն սէնէտէ, Եիւզտէ
30 իլէ 80 արասընտա իւսթէ գօյմուշ տըր:

Պու պահալըլըն ումումի սէպէպլէ-
րինէ կէլինճէ, էվլէլ էմիրտէ ալթուռն հա-
սըլաթընըն պօլլուզը պաշլընա սէպէպ զանն
օլուռնըշ տըր: Ֆիրվազը ալթուռն հասը-
լաթըն սէնէվլիյէսի ֆէվզէլատէ արթմըշ
տըր: 1906տա իքի միլեարա պալիզ օլմըշ
վէ 1907տէ պու միգտար տէյիյմէմիշ տիր:
Ֆուգաթ շուրասը ունուսուլմամըլ տըրքի,
մատնէլըմալն չըգարըլան պու իքի միլեար
ալթուռնտան 500 միլեօնը՝ հէր սէնէ խու-
սուսաթըն սէնալիյէլէ գուլլանըլմագաւ տըր:
Եալընը 1500 միլեօնը քիւլիւշէ հալինտէ
գալմագաւա եախօտ մէսքիւքեաթա թահ-
վիլ օլուռնագաւ տըր: Իմտի տիւնեանըն
հէր թարաֆընտան հէր կիւն ալթուռն թա-
լէպիւնին արթմասը՝ էնալիւն թէրագզը-
եաթը, իսահաթնա եաշամագ արզուլարը,
իլլէրին չօղալմասը, թիճարթիւն եաեըլ-
մասը, պազը միլլէթիւրին մէտէնիյէթէ
տուխուլի, վէ նիհայէթ կիւմիւշ մէսքիւ-
քեաթըն իլլապըլա, պու մատէնին սիք-
քէճէ խըզմէթիւնին ազալմասը նէթիճէլէրի
տիր: Պուռլար մալիւմ օլուռնը հալտէ,
ումում էմիթա վէ մահսուլաթըն իւսթէ
գօյմասընա պաշլընա սէպէպ՝ ալթուռն հա-
սըլաթընըն հէր սէնէ արթմագաւա օլմասը
ֆարզ օլուռնամագ՝ Պու խուսուս՝ իքիմի,
իւշիւնի տէրէճէտէ սէպէպ աստ օլու-
նապիլիւր:

Էմիթալը իպթիտալիյէի սէնալիյէ ֆի-
եաթլարընըն ֆըրլամասը, խուսուսիլլէ Ա-
մէրիզա վէ Ալմանիատա սօն սէնէլէրտէ
մամուրիյէթ նէթիճէսի օլարագ, իֆրաթ
տէրէճէ «ըսթէքիւլասիօն» իճրասընտան ի-
լէրի կէլմիշ տիր: Պու «ըսթէքիւլասիօն»
իլէ պիլիքտէ ինչաաթըն սէնալիյէ տէ դա-
յէթ ըաղպէթ պուլտուզընտան՝ մէլլատուր
իպթիտալիյէի սէնալիյէ ֆէվզէլատէ թա-
լէպ վուգու պուլմուշ վէ ֆիեաթլար ֆըր-
լամըշ տըր: «Ասթէքիւլասիօն» պուլաշըզ
վէ սարի օլուռնտան, պիլիքիւմի էմ-
թաա վէ մէլլատուր իպթիտալիյէ տէ ազ
չօզ իւսթէ գօյմըշ տըր:

Ֆիլաթլարըն պէօյէ իւսթէ գօյմասը՝
«ըսթէքիւլասիօն» սէմէրէսի օլուռնըն շու-
տա իսպաթ իտէր քի, «ըսթէքիւլասիօն»
պիր արա տուրուր տուրմագ, էմիթալը
իպթիտալիյէ ֆիլաթը՝ Եիւքսէլմէմիտէքի
սիւրաթտան զիեաթէ սիւրաթլէ թէնէզ-
գիւլ իթմիշ տիր:

Էրզազը թէղատուիյէնին ֆիլաթնա
Եիւքսէլմէմիտէն սէպէպլէրիտէն պիրի,
պազը մէմէքէթիւրտէ մահսուլաթ ճիւզի
օլմասըլա պէրապէր, պաշլընա մահսուլաթ
Եիթիլարիւրէն մէմէքէթիւրտէ, պիլիսասա
Ալմանի կիպի, քէնտի մահսուլաթը է-
հալիսանին նաֆագասընա քիֆայէթ իթ-
մէլէն մահէլլէրտէ, բուսումը թէնաֆիւլ-
գիլէնին իֆրաթ արթմըլմասը քէյֆիլէթի
տիր:

Պահալըլըն տիկէր պիր սէպէպի տէ,
ամէլէ վէ մէմուրիյի կիւնտէլիքիւրիւն
արթմըլմասը, չալընագ սաաթլարընըն
էքսիթիլմէսի, բազար կիւնտէլի թաթիլի-
նին մէպուրի գըլընտար, ալվալը հըֆզ
իւս սընէյէ, ֆապիլիզալարա, մաղաղա-
լարա վէ պուլալըն միւսթալիտէմէլիւրիւն
տաիր Եիլի Եիլի նիղամարա վալ օլուռն-
մասը, տիւրլի տիւրլի սիկուրթալար,
պէլէտիւ վէ սաիր վէրկիլէրին դամըր կի-
պի հալլէր տիր քի, էմիթաա վէ էշեալը
միւսթէլիֆէնին ֆիեաթնա իւսթէ գօյմա-
սընա բէք պէօյիւք պիր վէսիլէ օլմըշ տըր:

Էն պիեաթէ հալլալիճի գարուրիյէտէն
օլան էրզազ վէ սաիրէնին օրթա հիսապ-
լա Եիւզտէ 10—15 իւսթէ գօյմուզը ֆարզ
օլուռնաա պիլլէ, օրթա սընըֆ սէրվէթի
պուլուռնա էհալի իլին պու հալին նէ-
գատար աղըր օլուռնը միւսթաղնիի պէ-
նա տըր:

Թէնալիֆ օլուռնը քի, «ըսթէքիւլա-
սիօն» նէթիճէսի օլարագ ֆիեաթլարը ֆէվ-
զէլատէ իւսթէ գօյմուշ օլան մամուլաթ

վէ մահսուլաթըն եազըն վազըթտա թէն-
զիլի ֆիլաթ իտէճէկի մէմուլ օլուռնամաօր:
Մէզքիւր ֆահիլ ֆիլաթլարըն էվրօրասա
տէվաթ իտէճէկիւնտէն, վէ պէլքի տէ աս-
լա թէպալի օլընմահաճաղընտան գօրգուլ-
մագաւ տըր:

Կ-ԲԱԹՐԻԳԻՍԱՆԷ ՀՍԱՎԱՏԻՍԻ

Պու կիւն, իտարէ մէճիլի, Կ-Բաթ-
րիգիսանէտէ, Կ-Բաթրիգ ըրւթպ. էֆ. հազըթիւրին
թահթը իրիսաթիւրիւնտէ ազալը
իճթիւմ իլլէմիշ, վէ պիլիսասա սաաթ:
Ալլաւիլլարի Յուլհաննէս էֆ. հազըթիւ-
րինին իրաա իլլէտիլլէրի 6000 լիբա իլէ
Եալըլաճագ քարթըրմանըն՝ Ս. Յալիք
խաթախանէսի արասը իւզէրինտէ՝ մի
լինչա իսիլմէսի, Եօզաա Ս. Յուլհան Ոս-
կիքեան քիլիսէսիւնին ճատտէի քէպիւր
նազըր օլան ճիւլէթիւնտէ քեալին իքի էպ-
նիյէնին աբարթըրմանա թահվիլլէ մի միւ-
նասիպ օլաճաղը խուսուսը հազըթիւնտ իճ-
լարի միւզաքէրէ իսիլմիշ տիր:

* Ս. Յուլհան Ոսկիքեան քիլիսէսի
թաղ. Խորհուրդընըն իւշ սէնէլիք միւս-
տէթի մէմուրիյէթի խիթաթ պուլմուշ օլ-
մաղլէ, Եիլի թաղ. Խորհուրդըն ինթիսա-
պընա թէչէպիլիս իսիլէճէկիւն եազմըշ ի-
տիք: Պու պապտէ իճապ իտէն թալիւմաթ-
նամէ թահալմ վէ թէրթիլ իսիլմիշ օ-
լուպ, միւսթէլիպիւրէ կէօնտէրիլմէքտէ
տիր: Իշպու թալիւմաթնամէ մուճիպիւնէ,
միւսթէլիպիլլէր ինթիսապ բուսուլալարը
իւզէրինէ օգուռնուր եազը իլէ տէօրթ աշ-
խարհալանըն իսմ ու չէօրթիլ իտիքա-
րագ, վէ քէնտի գարֆընա լէֆֆ իտէ-
րէք, Մարտ Նյէ գատար Ոսկիքեան քի-
լիսէսի գարուսընտա թաալիք օլուռնա-
ճագ օլան մէօհիւրլու գուլթուեա վազ
իտէճէքիւր տիր: Ենտէրինէ գուրա բու-
սուլալարը վիբուտ իթմէնէլլէր՝ մէզքիւր
քիլիսէյէ միւրաճաաթլա իսթէնէպիլլէրէրի
իսթէմէլիպ, վազըթիւնտ գուրալարընը
մէզքիւր գուլթուեա պրագմահալարընը
իլլէրուտէ պիր կէօնա չիքսայէթէ հազ-
լարը օլմահաճագ տըր: Ենտէրը Պէյօղ-
լուռնա Աղաճամի, Պուռնա վէ Սազըք-ա-
ղաճը սէմթէրիւրիտէն Բանկալի, Նիշան-
թաշը վէ Շիլլիյէ միւսթէտ օլան սէմթէր-
տէ իքաճէթ իտէն Երմէն-քաթօլիքիւրիւն
գուրա վէրիլիճէք տիր: Պու մահէլլէրին
խարթիճիւնտէ իքաճէթ իտէնէլլէ վէրիլլէն
գուրալար հիւքմիւրա աստ օլուռնաճագ
տըր: Մարտըն Ջանի բազար կիւնիւ
սաաաթ լտէ մէզքիւր գուլթու գալտըրը-
լուպ, միւրի, թաղ. Խորհուրդ էլլէլլէ պիթ-
թէտիքիւզ օլուրիլէճէք, գուրա բուսուլա-
լարը մուսայէնէ օլուռնաճագ վէ էքսէրիւ-
թի գուրա գազանտան տէօրթ իսիլմիշ՝ պա
մազպաթա Ամն. Հոգեւոր Տէր հազըթի-
լէրինէ թաղաթմ գըլընաճագ տըր: Գու-
րա գուլթուսընըն աշըլմասընտա վէ գուրա
բուսուլալարընըն մուսայէնէսիւնտէ, էֆ-
րիտըն ճէմաաթըմագաւա արզու իտէնէլլէ
հազըր պուլուռնապիլլէճէքիւր տիր:

* Գատըքէօյ «Ս. Ընտանիք» նամ
ֆուգարաթըլլէր ճէմիլիթի, պու քէրրէ
Կ-Բաթրիգ ըրւթպ. էֆ. հազըթիւրինէ
իւշ սէնէլիք հիսապալարըն թաղաթմ իթ-
միլլէր տիր: Հիսապալար մէզքիւրէնին պէր
վէճիլ ամի օլուռնը թահազը գըլընմըշ
տըր:

Վ Ա Ր Ի Տ Ա Թ			
1905 տէ	Դրուշ	6323.75	
1906 տա	»	8834.50	
1907 տէ	»	8251.	
Ենթիւն		23409.25	
Մ Ե Ս Ա Ր Ի Ֆ			
1905 տէ	Դրուշ	5917.50	
1906 տա	»	8243.75	
1907 տէ	»	7318.75	
Ենթիւն		21480	
Մէվճուտ ազչէ		1927.25	
Ենթիւն		23409.25	

Իշպու ճէմիլիթի խալիլի 1905 տէնէ-
սիւնտէ Տիկին Մարիամ Շէնրեանըն թահ-
թը իրիսաթիւրիւնտէ թէչէսիս օլուռնըշ տըր:
Պու սէն, Եիլի իտարէ գօմիսիօնը սու-
րէթը ամիլլէտէ թէչէքիլ իսիլմիշ տիր:

Բէլիս՝ Տիկին Իսիլուհի Մազաաթար,
Բէլիս մուսալլիսի՝ Տի. Սըրուհի Ազնաւոր,
Մանաղքեաթ՝ Տի. Թագուհի Պիթար,
Մուհաթիպ՝ Օր. Յուսուֆէ Պիւքմէճի,
Գեաթիպ՝ Օր. Տիւրուհի Էքմէքէն, Եիլի
Օր. Սըր. Վերոնիք Էմիլի, Նեկաար
Կէօյէօղլու, Էիլի Իսիլնուր, Վերոնիք
Պէյլիլի:

Գատըքէօյ Մեմ-ժողովրդապետի Գիւր.
Անտոն Վ. Իսիլնուրեանըն տօղրուտան
աղիւրա թահթը նէգարթիւրիտէ պուլուռնա
իշպու ճէմիլիթի խալիլի, պալէտաէ կէօ-
րիւլէն ըազգալարտան աշըլմըլտըլը
վէճիլ իւզրէ, թէչէսիսի թարիլիսիւնտէ պէ-
րու ճէնուզ իւշ սէնէ կէչմիշ օլուռնը հալ-
տէ, կիւնտէն կիւնէ իլլէրմէքտէ տիր,
վէ միւսթիլլէրիւմ գատըլարըն վէ գըզ-
լարըն էսէրը համիլիթ վէ զայրէթիլլէ
պիր խալիլ պիլաթիկեան գալըլմագաւ
վէ ֆէնա կիւնէրինտէ թէչէլլի պուլիւք-
տա տըր:

* Զըգան բազար կիւնիւ, Գատըքէօ-
յիւնտէ Մօտաա քեալին Վէնէտիլ Միլի-
թարիսն մէքթէպի սալաաթնաա պազը միւ-
թէհալիզանը ընհապիլին իլէ էքքէք վէ գա-
տըն խալիլ միւսթէրէմ զէվաթ, վէ մէք-
թէպիլն գատմ վէ չիմիթի չալիթտանը
հազըր օլուռնալարը հալտէ, մէքքիւր մէք-
թէպիլն ֆազիլ չալիթտանը մէնֆաաթընա
թէրթիպ իսիլլէն մուսիքի վէ թէաթիւ էյ-
լէնէսի, բէք կիւզէլ վէ մուսթազաթ պիր
սուրէթիտէ իճրա իսիլմիշ տիր: Զիլնէթէ
Մարըն Համիլի իլէ պաշլանմըշ վէ հազը-
րու՝ իշպու մարըն գալիմէն տիւնէլլէ տիր:
Պատէհու Էրմէնիլլէ պիր թէաթիւր օլուպիս-
թը իճրա օլուռնագ չիտտէթիլլէ պալլէլան-
միշ տըր: Մէքթէպի չալիթտանըն միւ-
րէթիլլէ պիւր օրքէսթի՝ Գաւմէն վէ Ֆա-
ուսթ մօրաօլարըն չալմըշ, վէ խուսուսիլլէ
թիւրքէ լիսան իլէ իճրա իսիլլէն պիր գօ-
միտի գահգահալարը ճէլպ իլլէմիշ տիր:
Հազըրու՝ կէչիւրիլլէրի կիւզէլ վէ էյ-
լէնէլլէ պիր վազըթիւնտէ մէմուռն օլարագ,
իլլիլիլլէ թէրթիլլէ իտէն մէքթէպի մէք-
քիւր միւսթիլլէ վէ տիկին միւսթիլլէրէմ
բուհանիլլէրինէ պէնտը թէչէքքիւրէ, կէճ
վազըթ մուֆարագաթ իլլէմիլլէր տիր:

* Աթիլիք մէքթիւ, թարաֆըլմագ
կէօնտէրիլլէ օլուպ, սահիլը մէքթիւպըն,
տիւշար օլուռնը մարապտան գուրթուլմըշ
վէ իֆազաթընը պուլմուշ օլմասընտան
տօլալը թէպիլիք վէ պէնտը մէմուռնիլլէթ
իտէրէք, մէքթիւպըն տէրճ իտէրիլլէ:

Իւշ սէնէլլէն պիւրա միւսթէլա օլուռն-
ըմ ֆըրըզ իլլէթիւնտէն պու կիւնէլլէրտէ
էվճա ու իղալիւպըմ արթիպ թէհամիլլէ
օլուռնագ պիր տէրէճէլլէ կէլմիշ իտի: Իք-
թիլա իտէն ամէլլաթըն ճէրահիլլէ իլլին
աթըպպալը հազըթաա Տգ. Զարդարեան
էֆ. իլէ մուսալլին Տգ. Վէնտան էֆ. Գա-
սապեան պէնտէլիսանէլլէ ճէլպ օլուռնագ,
սօն սիսթէմ վէ Եիլի ուսուլ իւզրէ պա-
Երթմագըլըն վէ աղըն սըզը հիսա իթ-
տիլմէքսիլլէն սուրէթի խարթիլլէտէ իլլէ
ամէլլաթ իճրա իթմէլլէրիւնտէն վէ գուլ-
լանտըլարը լիսանը նազիքեանէ վէ սա-
րէտէն տօլալը՝ կէրէք օրքարթիւր Տգ. Զար-
դարեան վէ կէրէք մուսալլին Տգ. Վէն-
տան էֆ. լլէրէ թէչէքքիւրաթ մախսուսէ-
մի ալէնէն թաղաթմ իլլէ, նիլլէ նիլլէ պու
կիպի ամէլլաթըն ճէրահիլլէ միւսթաճ իլլէլ
սահիլլէրիւն միւսթիլլէրիւմ միւրա-
ճաաթլարըն խալիսանէ թալիլլէ իլլէրիւմ:

Ս. Կ. ՍՍԱԻԻՆՆ

Հ. ԴԱԻԻԹ Վ. ԶԵՐԱՃԵԱՆԸ ՎԷՅԱԹԸ

Անտոնեան թարիլաթը միւսթէրէմէսի,
քէնտի աղալը մուհիմիլլէրիւնտէն պիլլէրին
ղալալը էպէտիսիլլէ կիրթիթարը հիւքն ու
քէտէր օլուռն տըր:

Գիւր. Հ. Դաւիթ Վ. Զըրաճեան, ազ
կիւն գարֆընտա տիւշար օլուռնը խա-
թիլիքտէն ալաաթի կիրպան իտէմէնէ-
րէք, պիլիլլէ վէգալիթի բուհանիլլէրին
իլլա իլլէ վէֆաթ իթմիշ տիր:

Ճէնագէ մէրաթիլլի բուհանիլլէսի, տիւն,
Օրթաթէօյտ Ս. Գիլգոր Լուսաուրիլլէ քի-
լիսէսիւն, Ս. Յ. Ոսկիքեան քիլիսէսի
Մեմ-ժողովրդապետի Գիւր. Նիկողայոս
Թ. Մ. Վ. Պաշլէսանըն թահթը իրիսաթէ-
թիւնտէ վէ իշպու քիլիսէսի Պարապետի
Ներսէս իրաապէրտեան էֆ. նին դարա-
պետիլլէլլէ մուսթազաթ վէ միւսթիւր պիր
սուրէթիտէ իճրա իսիլմիշ տիր:

Գիլիսէ, միւսթապիլլէ վէճէլլէ թէչէքիւ
իսիլմիշ վէ օրթաաա հաղըլմըշ օլան միւ-
քէլլէթ պիր գաթաթալը իւզէրինէ ճէնա-
զէ թապուլթը գօմուշ տըր:

Միւսթիլլէֆանըն Էթրաֆընտա ըրւֆէ-
գաի միւսթէրէմէսի պուլուռնա Գի. Գիլ-
ճեան, Զատոյեան, Գարալիքեան, Ու-
զուռեան Մ. Վ. լլէր իլլէ Սրապեան վէ Գա-
րազալեան Վ. լլէր, մաթէմէտէ մագա-
մընտա տուրմուշլար տըր:

Աբգարալ Գիւր. Հ. Ռաֆայէլ Գիւրպ. Ս.
Միսթրեան, պիլլաթ կէլլէմէմիշ տիր:

Կ-Բաթրիգ ըրւթպ. էֆ. հազըթիւրին
թարաֆընտան Գիւր. Յուլհան Մ. Վ. Պա-
րիկեան իլլէ Գիւր. Կարապետ Վ. Էմիլիսան-
եան, Գի. Պաշլէսան Թ. Մ. Վ. իլլէ Պատու-
հասեան Վ., Վլլէնա Միլիթարեան թա-
րիլաթընտան Գի. Գալմէքեան վէ
Մէնէվիլլէն Մ. Վ. լլէր, Անարաա Յուլ-
թիւս թարիլաթը Մեմաուրուհիսի Գոյր
Եւզէլլէ Բէքմէքեանիլլէ Գոյր Մանիս հազըր
պուլուռնըլար տըր:

Էրմէնի բաթրիկի ըրւթպ. Օրմանեան
էֆ. հազըթիւրին թարաֆընտան Գ. Գիւլ
Մ. Վ. Գալմէքեան իլլէ Տ. Ղեւնդ
Վ. Դուրեան կէլմիլլէր տիր:

Հազըրու՝ միսթիւնտա, Մէքթէպի ի-
տաալի միւլլէր միւսթիլլէ պէլ էֆ. թարա-
ֆընտան Սաաթը էֆ., միւթէպիւրտէն ճէ-
մաաթըլմագաւ Հիւրիլլէ Սրապէս, Շիլ-
մանեան Զարեհ, Գիւլհաննեան Կոմիտա,
Քիլլէնեան Վիլլէն, Ճիլլէնեան Յակոբ, Է-
սաեան Թուլմա, Զամիլ Աբիլ, Թալիւք-
ճեան Գէրգ, Մէլլէքեան Անտոն, Վալիլ-
եան Յուլիս, Հարսեան Պարապետ վէ սաիր
միւթէպիւրան կէօրիլլէր տիր:

Գահանապաթալման ալիսիւնտէն վէ
րահմէթ տուլարընտան սօնրա, հազը-
րու՝ միւսթէվէֆանըն թարիլաթընա մէն-
տուպ ընհապիլլէն վէ աղրապաթնա պէ-
նտը ընտը թաալիլլէ իլլէմիլլէր տիր:

Պատէհու ճէնագէ՝ արապալը մախսու-
սընա գօմուլուպ, ընհապիլլէ վէ աղրապա
վէ աղրապաթնա պազըլարը արապալար
իլլէ ընհապաթ իթտիլլէրիւնտէ հալտէ, Շիլլի
գալաթիլլէրիւնտէ նազը իլլէ, Անտոնեան
բահիլլէր թաղընտա տէֆն օլուռնըշ տըր:

Իշպու զալալը էպէտիսիւն տօլալը թա-
րիլաթըն հէլլէթի միւսթէրէմէսիւնէ գա-
զէթամըլ նալընա իլլաթի ընտը թաաղի-
լէթ վէ թէչէսիսի իլլէրիլլէ:

* Միւսթիլլէֆա Հ. Դաւիթ Վ. Զը-
րաճեան, անալը Ասիլմէնէլլի օլուպ,
1836տա, միւսթէպիլլէ պիր Ֆիլաթիլլէտան
տիւնիսայ կէլմիշ, վէ մէպիլլէ բուհանի-
լէ օլան մէլլ վէ արղուս իճապընա,
սիւնի սէպալլէթիւնտէ Անտոնեան մանա-
թըլընտա տալիլ օլուպ, օրաա իւլուր
բուհանիլլէ թահիլ իթտիլլէ կիպի, Բօ-
մաա Մէն Արղիւնար մէքթէպիլլէ իլլի
իլաի տօղթօրաա ալմըշ վէ քահանայ
թաղաթիւնտէ սօնրա, Տօգուլլէնը Պիս-
Բալանըն վէմանընտա սէնէլլէրի Բօրա-
կանտա մէքթէպիլլէ Էրմէնիլլէ լիսան
միւսթէրէմի վէ լիսանը մէքքիւր մուս-
լիլլէ օլմուշ տըր: Միւսթիլլէ, սէնալիլլէ
նէֆիստէն ընհապալար իսթիտաա վէ
գալիլլէթի ֆէվզէլատէսի օլմալլէ, սէ-
նաաթը մէքքիւրտէ քէպը Եիլլէթ իւ-
լէմիշ, վէ Տէրիսաաթիլլէ կէլմէսիւնտէ
սօնրա, մէքքիւր սէնաաթնա մէհաթիլլէ
թաղալիլլէ վէ զըզալը պազը Եի

մուսնից թիւ պէրապէր հիւքիւմէի Սէնիէ-
ճէ տախի թաւսին պուլլուարագ, սոն
օն պէշ ունէտէն պէրու քննորդին հա-
յիգ օլտուղը սրփաթը լուսանդէսին հիւր-
մէթէն, Կ-թաթիւ պարսկան էֆ-նին բէշ
վէ մուսկապաթը արնարագ, Մէթէպի
միւլքիէյի խառուիլէ լէսամ մուսկաթի
թայիւն զըլլնմը, վէ խըտմաթը միւֆ-
թէիւրէսի մազհարը թագաթը Սէնիէ օ-
լարագ, հիւսնիւ թիւթպէտէն պիւր զըթա
Մէճիւրի նիշանը զիշանըյա սինի լիւս-
գաթը թէգիւն պուլլուարը տըր:

*, Կ-թաթիւք թիւթպ. էֆ. հազըթ-
լէրի թարափընտան Անտոնեան թարգա-
թը Աբբասյըր Գերյ. Հ. Ռափայէ Գերյաթ.
Միսսէրեան. Հ. Դաւիթ Վ. Ջըրանեա-
նըն զայսը էպիտիփնտէն տօյալ պէսանը
թաազիթի հազի պիւր զարթ կէօնտէրի-
վի տըր:

ՓՈՔՐԻԿ ՑԵՐԵԿՈՑԹ

Թաշեախան եւ հաճեսախան, Անադա
Յուրթեան Քերց վաճառանքն սանուհեաց
կողման, աշակցութեամբ հին սանուհեաց,
Փետ. 23 Երբար, ժամը 1.30ին (բ.ե.),
ի Բեաւ, Ձեռն փողոց թիւ 12.

Հարաւորապէս Երեւանի Մարեմայ
Որդեգիրը ընկերութեան բոլոր անդամե-
րը, Ա. Յուրթեան Քերց վաճառանքն հին
եւ ներկայ սանուհիները, զարմեալ Հասա-
բակութեան այն ամէն Օրիորդները որ կը
բաղձան րոտանեկան ժամանցի մը հաճոյք-
ները վայելի:

Հանդէսին միջոց գանձանակ մը պիտի
բռնուի ի նպաստ բարեգործական գործի մը:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Վան վալիսի աթուֆ. Այի Բիզա պէշ
հաղթեթէրին պալէա, Համիտէ Հիճազ
չըմաթէրի մէսարիֆի իշին 500 ինկիլիզ
իրասը իրապ վէ խաթթըն Մէթէյէ
թէմտիսին զատար հէր սէնէ 200 լիւր
իթասըն թէմտիս իլէնէն Մըսըր էշա-
ֆընտան Մէնէմէտ էլ Երէթի պէշէ միւր
միրանի, ինքնիւն իսասայր Եանանէ իթիւ-
նի վէնէտարը ձէվտէթ էֆ. իլէ Տէֆթէ-
լաննէ նէղարէթի Տէրիսատէթ սէնէտաթ
միւսիւր մուսկիւնի Սըազը էֆ.յէ սանիէ
միւթէմաթի, Մէթիւքէթի Եանանէ ի-
տարէսի ալմանի սիմիյէ մէմուրը Մէնէմէտ
Սալիմ էֆ.յէ սանիէ սանիսի թիւթպէթի
թէվէնի. Եէթիւ էմանէթի տախիլիստէ
Քիւլիւք-Չէթմէնէ զազար զայմագամը-
ղը՝ Մուսանիս զայմագամը Մուսա Քեա-
զիմ էֆ.յէ, Մուսանիս զայմագամըղը՝
Տարտէրէ զայմագամըղընտան միւսթէֆի
Սալիմ էֆ.յէ, Տիարպէթի իլիայէթիստէ
Իրաթի զայմագամըղը՝ Լիճէ զայմագա-
մը Զիա պէշէ, Լիճէ զայմագամըղը՝ Մի-
տիաթ զայմագամը Հազըր էֆ.յէ թէֆ-
վիլ, Տարիթի աթէթիէ էրզազ միւթէա-
հուսթիլիստէն իլիսա պէշէ Զնի Օսմանի
նիշանը:

*, Էրզրում վիլայէթի մէթուպի սա-
պըզը Զիսնի էֆ.յէ ուլէա սանիսի, Մու-
հասպէի ուսումիլի մալիէ թէտգիւք գա-

լէմիստէ մուսկաթը ուսումիլէ քեաթիպի
մուսկիւնի Մուսթաֆա էֆ.յէ սանիէ սա-
նիսի թիւթպէթի թէվէնի. Տամատր հազ-
րէթը Եէթիւրի Եուրիսի տէվլէթ թան-
գիմաթ տախիւսի բէթիսի Արիֆ Հիթմէթ
բաշա հաղթեթէրինէ մուստա իֆթի-
խար, Եոզլուտ միւթխարըրը Իսմայիլ
Հազըր բաշայա իլնի Մէճիւր, Հալէպ
էշաֆընտան Միւսթըրիսպատէ Զէթի վէ
Թիճարէթի միւսիսի Միւսթի պէլլէրէ Զնի
թիւթպէտէն Օսմանի նիշանըյա իսան
պուլլուարը տըր:

ՏԱԽԼԻԻ

Բէսի. — Պարիստէն մէմալիքի Եա-
հանէյէ կէլէնէ գէսպիլիս քէմաֆի իւս
սապըզ կէօմիւք թէմիլնէ թապի թու-
թուլմաթը պէրապէր, մէմալիքի Եանա-
նէտէն տախի խարիճէ զախիթէ չըզարը-
մասը մէմուրիլիսին իլլաթը խուսուրա-
րէնա Մէնիլի մախսուր վիւքէյա գարա-
րըյա պիւ իսթիլիս իրատէի սէնիէ չէրէֆ-
միւթէպիլիք պուլլուարըղընտան, վիլայա-
թը Եանանէյէ Զիւլ. նիսպիլիստէն սոնրա
կէլէնէ պուլլուար վէ ունիարտան կէօմիւք
թէմիլիս, սապըզը կիպի իսթիլիստէն
պաշանմը, վէ Տէրիսատէթի մէմալիքի
էնէպիլիստէն իսթիլ օլունաճազ գէսպի
կէօմիւք թէմիլի հազըրտաթի մուսթի-
լէթիս, կէլէնէ գէսպիլիս Մարտընտան ի-
թիպարէն իլլաթըյա, թէմալլընտա մու-
զարէր պուլլուարը օլտուղը իսան օլունը:

— Բէսի, Թէրէմանը Հազըրտաթ զա-
ղէթասընն տիւնէի նիւսթիստէն թէր-
թիպ սէնիլ վէ մուսանիլիսին տիլգաթ-
սըզըրէ էսէթի օլարագ վուգուս կէթի-
րէլիսի կէօմիւք իսթիլիստէն տօյալ սա-
հիպը իսթիլիստէ չիտտիլի թէվէպիս վէ
պատէմա իսթիլ վուգուսինէ մէյտան վէր-
մէյէնէթ թէտապիլի սէրիսն իսթիլիս
իթիլիս լիւզուլմըյա պէրապէր, պուլլու
թէթիլիս թագաթիստէ, հազըրտա
նիզամէն մուսկիւնէն մուսթիլիսին թաթիլի
վէ իճրա գըրընաճաղը՝ սոն տէֆա օլա-
րագ իսթիլ օլունը:

— Թարիլիստէն իսթիլիս քիլիսպիլիս
թայիլիս պուլլուարէն լուքիլի պէշ հազ-
րէթիլիս տիւն Բէլթատան չէնիլիլիք վա-
սըլ օլունը վէ տօղուրաճ Մապիլիս Հիւ-
մայուսն աղիւթիլի, արըլը ուսթիլիս
իթիլիստէն սոնրա, ուսթիլիս մէմուրիլիս
պաշանմը տըր:

— Տիւն կիլէն Ալմանիս սէֆարէթիս-
նէսիստէ միւքէմիլ վիւսթիլի վէ պատէ-
հու պիւր պալօ վէթիլիս տըր:

— Ամէրիքա թէիսի հիւքիւմէի Մ.
Բուզլէթիսն եւզիւ վէլատէթիսն միւսա-
տըֆ օլտուղընտան, ճուս իրթէսի կիւ-
նիւ Ամէրիքա սէֆարէթիստէ վէ զօնո-
լաթիլիստէն պալլաղըյա չէթիլիստէ:

— Թրամվայ չիւրէթիլիս տիւնէթըրը
Մ. Բէրիլիստէն, չիւրէթիլիս եէթիլիս
եաղը բըթէլիլիսն գուլլանըլմագ իւզըրէ
500,000 լիւրի օսմանի միւքարընտա պիւր
իսթիլիստէն ագաթը զընիլիստէն էլլաթըյա
կիթիլիս տըր:

— Տէրիսատէթ ըրնթըլարը չիւրէթ-
իլիսն մէյիլիս իտարէսի, ճուս իրթէսի
կիւնիւ Օսմանը պանդաթընտա, միւսթիլի
ուսթիլի Մ. Տըթիլիս թաթիլի թիւստէ-

թիլիստէ ագաթը իսթիլիս իթիլի տըր: Պու-
իսթիլիստէ Սըր Ատաթ Պլոզ, Մ. Զարի-
ֆի, չիւրէթիլիս միւսթիլի Մ. Բիլէր հաղըր
պուլլուարըյա տըր: Եիւրէթի թարափըն-
տան եաղընաճազ պիւսալարըն ինչասընա-
բազար իրթէսի կիւնիւ պաշանմը տըր:
— Հայտար-բաշա— Բէնտիք տէմիլի եօ-
լունըն իթիլիս իսթիլիս ինչասթընտա
Մարտա պաշանմաճազ վէ իթիլի սէնէ տէ-
վամ իսթիլի տըր:

— Սընիլի մէյիլիս ալիսի՝ մէմուրա-
րընտան 1000 զաւաթ 100տէ 20, վէ 2000 զա-
վաթ արաշարըն մաշարըն 1000տէ 10
զաւաթ իթիլիս գարաթ գարաթ վէրմիլ տըր:
— Վէրէթի սիւրայէթիլիս մէյիլիս Բա-
րիլիս միւթէնէթիլիս հէյիլիս կէլէնէ
կիւն վուգուս պուլլուար իսթիլիստէ սէնէվի-
սիստէ, Տէրիսատէթի տախի այնի էսաս
իւզըրիլիս միւսթիլիս պիւր հէյիլիս թէլի-
լիսն գարաթ վէրմիլ տըր: Պու իլէ մէ-
մուրիլիս Տէրիսատէթի կէլէնէ օլուն
հէյիլիս Սպիլիս Բարիլիստէն եօլա չըզա-
ճազ տըր:

— Մէրիլիս նէղարէթի թէթիլի վէ
մուսպիլիս մէմուրաթընտան Եանապ պէյ-
նէղարէթի միւսթիլիստէն թէթիլի վէ
մուսպիլիս հէյիլիս աղաղընտա թայիլիս
օլունըլ տըր:

— Գոնիս վիլայէթիստէ Նիլիս սանա-
ղընտ թապիլ Ուլու-գըրլատա կէլէնէ
վուգուս պուլլուար զէլլէլիստէ միւսապ օլուն-
լարա 30,000 զա. թէվէթի խուսուրնա
իրատէի սէնիէ սըտուր իլլէմիլ տըր:

— Տար իւլ Սէնիլիս սէպըլիլիս վէ
մէյիլիս գօնիլիլիս, մուս վէ սապսն ի-
մալի իլիլիս խասթիլիս իսթիլիստէն
թէլիստիս իսթիլիս տըր: Պունտան պաշ-
աթ իսթիլիս իլլէլիլիստէ Ալմանիստա թապ-
օլունըլ օլուն մաթիլիս վէ Վիլիստա-
տան կէթիլիստիլիլիս օլուն գաթալիս
մուսթիլիստէ, 18նը վէ 18նիստէ ասըր-
լարըն Օսմանը վէ Իրան իսթիլիս կի-
պի, իմալ իթիլիլիս իսթիլիս իւզը-
րիլիստէ թէթիլիս իլլէլիլիստէ տախի էօլ-
իլիլիստէ տըր:

— Ենիլի պիւր գարաթ մուսթիլիստէ, պիւր
տաճաթ բուլը, իւզըրիլիստէ գընմէն օլուն
թարիլիս, իսթա եաթիստ մէօնիլիս պուլլու-
տըլը հալտէ, մուսթիլիստէն պաթիլիս
տաթ օլունաճազ վէ ճէզաթի նաղաթիլի ի-
ճապ իթիլիլիստէ տըր:

— Նիւ-Եօրթտան հարէթիլիս իթիլիս օլուն
Արապիլիս նամ վաթը իլէ էօնիլիստէ
ճուս կիւնիւ Բիլիլիստէ չէնիլիլիս 620
Ամէրիլիստէ սէյիլիս կէլէնէ տըր: Մէզ-
իլիս վաթը, բազար կիւնիւ Պօղազ իլիլիս
գիւսթիլիստէն սոնրա, իլլիլիս, Պէյրուսի,
Դալիլիս, Եաթիլիս, Բօրսալիս, իսթիլիստէ

վէ Նաթիլի թարիլիլիս Նիւ-Եօրթա ալ-
տէթ իսթիլի տըր:

— Գոնիստա էլէթիլիս թէնիլիլիստէ
թէլիստիս իլիլիս իսթիլիս թալիլիս զընիլի-
տա Նշան վէլիլիս Եաթիլի իսթիլիլիս Նա-
ֆիս նէղարէթիլիս պիւր իսթիլիս թագաթի
իսթիլիլի, վէ պու պապտէ Գոնիս վիլա-
լիլիլիս իլիլիս սնիլիլիլիս օլունընտան,
չիլիլիս նէղարէթիլիս միւսթիլիլիս պու մէ-
սէլիլիս թէտգիլիս իթիլիլիս տըր:

— Իլլիլիս իլէ Գոզարիլիս չէնիլի արա-
սընտա պիւր թրամվայ իսթիլիս թէլիստիս
իլիլիս իլլիլիս տախիլիս պէլիլիստէն միւ-
սաստէ պուլլուարը տըր: Հասթիլիս
եիւզտէ 20սի մաթիլիս մէթիլիս սէնիլիստէ
վէ տիլիլիս եիւզտէ 20սի՝ ֆուգարա խա-
թախանէսիլիս հաթ օլունաճազ տըր:

— Եալիլիս իսթիլիլիստէն համալարա
գաթար Մարտա իթիլիլիս օլունըլ
արապալարը իլլէթիլիլիստէ գարաթալ-
տըլըլիս, վէ էվրօպա սիւրաթը օլուն-
մըլ օլուն պու արապալարտան պիլիլի կէլ-
միլ օլունընտան, պու կիւնիլիստէ թէճ-
իլիլիս իսթիլիլիս տըր:

— Իսթիլիստա իլլէմաղընտա տախի
օլունըլ իլլէթիլիլիստէ վէ աղիլիլիս վէ
ալմաթիլիս պէլիլիս 15 զա. օլունըլ տախի
ղաղէթալարտա կէօմիլիլիս տըր:

— Դիւստանըն սէնաթիլիստէ քաղաթընտան
պիլիլիլիս չէնիլիլիստէ պիւր օլունըլ ֆապ-
րիլիստէ թէլիստիս թապալիլիստա պու-
լունտըլ իլիլիլիստէ:

— Պազը թէտգիլիլիս իսթիլիստէ Գո-
նիլիս կիթիլի օլուն Անտալիս տէմիլիս եօլ-
լարը միւսթիլիս ուսթիլիս Մ. Հիլիլիս
կէլէնէ կիւն Հայտար-բաշայա ալտէթ իթ-
միլ տըր:

— Պա իրատէի սէնիլի Բէնտիլիստէ պիւր
ճալիլիս ինչա օլունաճազ տըր:

— Սոն հաթիլիս գարաթընտա չէնիլիլիստէ
1ի գըզըլ, 9ը գըզալմագ, 1ի գուլ պօ-
ղան, 5ի չիլիս, 6ը թիլիս վէ 32սի վէ-
րէմ վէ տիլիլիս իսթիլիլիստէ օլունագ
իւզըրէ 292 քիլի վէթաթ իթիլիլիս տըր:

— Պաթիլիս ճիլլարընտա պիւր պշ. եա-
չընտա պիւր իսթիլիս չօնուղը, էվլէլիս
կիւն իսթիլիս պաղիլիստէ օլունագէն հա-
վուգա տիւլիլիս, վէ պօղուլմըլ օլարագ
չըզալարըլ տըր:

— Դալիլիստա Քէմէր-ալթընտա գա-
սապ Պէնթալմէն Րապիլիլիս իթիլիլիստէ
հիւքմ օլունըլ տըր:

— Պուլլարիլիստա վէ Րուսիլիս Եաթ-
գիլիստէ պիւր զէմանտան պէրու հիւքմ իսթիլի
հայլիս իսթիլիլիստէ միւսթիլիս օլունըլ իսթիլի
տէ, հէնուգ պաղը ելլէլիլիստէ հայլիս իսթիլի
թալըլը հիւքմ իթիլիլիստէ տըր:

— Մալիստէնիլիս Մարմարա վաթըրը,
920 իսթիլիս հաթիլիլիս հայլիլիս կէլէնէ հաթիլի

Ի Ե Թ Ա

ՊԵՏԻՔ ԲԱԳԻՊԵ

Կէնճ ալօգաթ, տայընտան մուֆա-
րագաթ իթիլիստէն սոնրա, տօղրու Սէն-
լազար հապիսանէսիլիս կիթիլիս:

Եօլտա, տայընտա էտկար Սէթիլիստէն
պան իթիլիլիստէն տօլարը միւթէլիստէ
օլուն իսթիլիս տէ, հէր խուսուստա այնի գէ-
մանտա կէօմիլիստէն իլլէլիլիստէն, Սէր-
փիլիս տախի օլուն վաթըն սաթիլիս պիւր ֆըր-
ասթա իճրա իթիլիլիստէն իլլէլիլիստէն:

Մարի-Լուիլ Եարլի, մահպուսթիլիս-
նիլիս իլլէլիլիստէ, հապիսանէսիլիս իսթիլի
թախանէսիլիստէ կէլիլիլիստէ կիլիս, չիւպիլի-
սիլիս իսթիլիս պաղան թաիլիլիստէ պիւր
հիսթիլի մէրհաթիլիստէ իլլէլիլիստէ կէ-
ճիլիս տէ օրատա կէլիլիստէ, Լաթիլի, օ սա-

պան, հապիսանէսիլիստէն իլլէլիլիստէ
մէղպուրէսիլիս, իլ տախիլիստէն էնիլիս
լազըմ կէլիլիս, ֆաթաթ պու տա օլունագ-
ճա կէճ պաղըլտը, եանի թապիլիստէ գի-
եարէթիլիստէն սոնրա, պիլիլիստէ գըզ իլ տա-
լիլիստէն էնտիլիլիստէ:

Խասթիլիստէն մուսկիւն վէ տախիլի
թապիլիս, մէղպուրէսի պիւր թագիլիստէ պու-
լարագ:

— Մ. տը Լանդըլիլի իլէ կէօմիլիլիստէ
նիլիս միւ, տէլիս օլունու:

— Խաթ մօսիլի, պէնի չաղըրմաթըլար:

— Սիլի քէնտիլիստէ կէօմիլիս իսթիլիստէ

կիլիլիստէն տալիլիստէլիլիս տըր:

— Էվլէթ մօսիլի:

— Պէլիլի կէլիլիլիստէ տըր... ֆաթաթ
էկէր տիւն կէլիլիլիստէ, թէլիլիստէ օլուն,
պու կիւն կէլիլիլիստէ տըր:

— Էկէր կէլիլիլիստէ:

— Օ հալտէ պէն քէնտիլիստէ մէթիլիլիս
եաղմայր եաթիլիստէ պիլիլիստէ պուլլուար
իսթիլիստէ:

— Թէլիլիլիստէ իսթիլիլիստէ, մօսիլի:

— Պու վատ կէնճ զըզա ճէպարիլիս վէրտի:
Մէզպուրէսի, տէլիլիլիստէ պիւր հաղըլարը-

լըզլա աթըլմըլ օլունըլ պու մահիլիլիստէ
քէնտիլիլիստէ պիւր տիւլիլիստէն պուլլուարը
պէթիլիլիստէ պիւր թիլիլիլիստէ օլուն, աղ էվլէլի
վէթաթընտ արըլու իթիլիլիստէ, պու
քէրիլիստէ եաղմագ, պէթիլիստէ վալիլիստէ
թէթըր կէօմիլիստէ վէ պիլիլիստէ օլունըլ
իսթիլիստէ իթիլիլիստէ իսթիլիլիստէ: Անճազ
քէսպը միւքիլիլիստէ իթիլիլիստէ պէրապէր,
ալթըլ գաթար գարըլարըն գապա տիլիլի
իլիլիստէ մէլիլիստէ օլունըլարը, տար ճամլը
վէ ուզուլիլիստէ թէնիլիլիստէ հալիլիստէ սալայա
կիլիլիլիստէ, եաթը էօլիլիստէ մագաթընտա
իսթիլիլիստէ, իսթա եաթիլիստէ մէօնիլիստէ
պուլլուարընտա իսթիլիլիստէ: Պաղաթընտ
ալթըլարընտ աղաթըլ եաթիլիստէ աղաթիլիստէ
եա պաշանմը սալարը կէօմիլիլիստէ:

Լապիլի կիլիլիստէ գուրու, պուլլուար
կէօլիլիստէ գօլմուլ վէ սըրթը իսթիլիլիստէ
արգաթընտա տալիլիլիստէն աթիլիստէ տիլիլի
էնիլիլիստէ պիւր գաթընտա պիւր պէզ տիլիլի
սըրտա, պուլլուարընտա եաթիլիլիստէ
մուլ օլուն օն պէշ եաղմայրտա հալարի
քիլիլիլիստէ պիւր գըզ թիլիլիլիստէ գիլիլիստէ

սաղա օլուն պաղմագլա վաթըլընտ կէլիլիս-
տէլիլիստէ իսթիլիլիստէ:

Էսթիլի, գըրըլըլ վէ սարը բէրուգալը,
ֆաթը ու գարուրէթիլիստէ եաթիլիստէ
հաթիլիստէ չէնիլիլիստէ պօղըլմըլ, պէլիլիլիստէ
պիլիլիլիստէ գարըլար եաթիլիլիստէ, սէֆա-
հաթ եաթիլիստէ պաղմագ վէ չամուր իլիլիստէ
էկէլիլիլիստէ իլլէլիլիստէ կիլիլիստէ լաթիլիստէ,
ճալիլիստէ իսթիլիլիստէ տէ պուլլուարընտա,
պուլլուարընտա կիլիլիլիստէ, պուլլուարընտա
սոթիլիլիստէ կիլիլիլիստէ հիւսթիլիլիստէ կիլիլիլիստէ
վէ անճազ պապալարընտ, ա-
թալարընտա ալիլիլիստէ պաղմագլըլընտ սալիլիստէ
լուպ, չարէթիլի օ չամուր վէ պաթաթաթ
չըզաթաթըլարընտ թէլիլիլիստէ պալիլիլիստէն ան-
լալըլմագաթա իսթիլիլիստէ:

Պիլիլիլիստէ գաթընտ, եիւքէթ պիլիլի
մահիլիլիստէ օլունըլ օլուն, իճրա իսթիլիլիստէ
գաթիլիլիստէ իթի

Թա Գլազգովն թէնաֆիւղիսանսինն վա-
սըլ օլմուշ տըր: Հաճիւրին անվալը սըն-
հիյէսի պէրքմալ օլուպ, վաթոր, 5 կիւն
գարանթինա պէքէտիքտէն սօնրա, բա-
զար իրթէսի կիւնիւ Իզմիրէ կէլմիշ, վէ
օրանն հաճիւրին չըգարաքտան սօնրա
Տէրիսատէթէ միւթէվէնհիւն հարէքէթ
իթմիշ տիր: Իզմիրտէ գալաճաք օլանլա-
րն էսամիրսի բօլիս թէգքիրէ տարէսին-
տէն գայտ իտիւրէք, կիւնիւ կիւնիւնէ
մուսյիւնէի թըպպիյէ իճրա իտիւրէնէ
կիպի, թաշարայա կիտէնէք օլանլար տա-
սէրիսան մէվէքէթիւրինէ կէսնտէրէնէք-
էնր տիր: Եկէր պուռնա խմքան օլամազ
իսէ, Իզմիրտէ իգամէթ իտէնէքէրի խան-
լար վէ օթէլէր գայտ օլունաճաք տիր:
Պու պապտէ ճանիպը վիլայէթտէն իճապ
իտէնէքէթ թալիմաթը լազըմէ վէրիւմիշ
տիր:— Տիկէր իւշ վաթոր իլէ տէ Գլազգ-
ովնէ 2500 գասար հաճի կէլմիշ վէ գա-
լանթինայա թապի օլմուշլար տըր: Պուռն-
լարն տա անվալը սընհիւսի պէքէմալ տըր:
Շէնհիւթէ ալիտ օլան հաճիւրին իլք
գաֆիւսինի համիլ օլան իրաիվիէ գուռ-
բանիստըն Մարիութ վաթոր տիւն
խմանրմըզա վասըլ օլմուշ տըր:
— Ելէնի նամ վաթոր 1500 հաճիյի հա-
միլէն ճիտտէն հարէքէթ իթմիշ օլուն-
ղը հալտէ, կէլէնտէ ֆուրթուռայա թու-
թուրաք գառնալարա չարըմը, վէ եօ-
նուր տիւշարը տէնէթ օլարաք, չօգլար
ճանիպըն գուրթարմազ իւզրէ տէնիզէ
աթըմըլար իսէ տէ, պօղուրմըլար տըր:
Երիզ գատար ելէքէն գայլըլարը իմաստա
գօշուպ, եօնուրարը պիւն միւշթիւթիւ
գարալա չըգարալըլար, ֆազաթ պուռնա-
րն էլեալը վաթորտա գալմըլ տըր: Հա-
ճիւրին պիր գըսմը կրէկօրի Մէրք նամ
վաթոր իլէ ճիտտէն հարէքէթ իթմիշ իսէ
տէ, պու վաթոր տալիս պաթմըլ տըր:
Եամպալան ալտէթ իթմէքտէ օլան Ապտ
իւր Գատէր վաթորը Ելէնի վաթորըն եօ-
նուրարըն ալմըլ, ֆազաթ պու տա պիր
գայայա չարըմըլ տըր: Հաճիւրին, 24 սաթ
սօնրա գարալա չըգարալըլար տիր:
— Պուրկար էլգընա ընիյիւրինտէն
Սթրուռնա գաղապընա թապի ելէնիէթ-
իւ Մաճուրն վէ Մալէշի Պուրկար վապիլ
իսկէնտէրին գոմանտաքնտա 21 քիւրիք
պիր չէթէնին, Բէթրիզ գաղապընտ 24-
նիննէ 2ամ գարիյէսինտէ պուռնալը
իսպէր ալընարաք, պիր միւթիւրէնի սա-
քէրիէ սէվք իտիւրիւ, վէ թէաքիպաթ իճ-
րապըլա, քեաֆէսիտէ տէ թէլէթ իտիւ-
րէք, էլէ կէլիւրիւրիւն տիր:— Քէզալիք
Մանասթըր, Յուրիսա վէ Քէսրիէ ճիվա-
րնտա ինթար չէգալէթ իտէն Քէրմանը
Բէթրէ նամ Պուրկար ընիսի էլգընասը
Քէսրիէնին պիր քէթիւնտէ ալէնէսինտէն

զըզըղապ՝ պաշընը էլէրէք իյնէ չէքմէյէ
պաշալար: Կէնճ տալիլի թապիպին սէօզ-
լէրի՝ գուռալընտա զանն իտէրսինիլ քի
էօթիւրիտը:
Մ. աը Լանգրէյ, քէնտիսինին գուռ-
թարընը օլաճաք իտի:
Մալանն իյինտէ հէմա էօթմէքտէ օ-
լան, ֆազաթ քիմէր թարաֆընտան չը-
գարալըլարը անլալըմանան վըղըլթը-
լար՝ արա սըրտ քէպիլիսինտէ, նալըրէ
րաշիպէնին չու թէհտիտի իլիսիլմէքտէ
իտի:
— Քիմէրին կէօրիւշալիկիւնիւ կէօ-
րիւրէսի, չէտիտէն թէէտիպ իտէնէյիմ:
Իշպու թէհտիտ իւզէրինէ պիր գաշ
տաքըզա թէմալիլ սուսուգ հիւքմ ի-
տիպ, ճուտան սօնրա սաղ վէ սօլ թարաֆ-
լարտան ելէնիտէն վըղըլթը պաշալարապտա
իտի:
Բաշիպէ, վազաա իլիթմէքտէ իտի իսէ
տէ, իլիթմէվէլիկէ կէլմէքտէ, վէ եալը-
նը սէպէր չօղալըլընտա, նիգամա տա-
վէթ իթմէքտէ իտի:
Ալէսալիլիէ գապահաթըլար թէքտիր
օլունուպ, ֆազաթ գապահաթընը թէք-

պիրի իլէ էօլիւ օլարաք էլէ կէլիւրիւմիշ
տիր:— Եռնանըն էլգընա բուռնտաքն-
տան Իսթիւ գարիէլի Գօգիւն Եամանիտի
իլէ ժանտարմա վէ ասաքիւրի Եանանէ
միւթիւրէնի արասընտա Քէրէպինէ գաղա-
պընն Մօնահիթ գարիէսինտէ պիր միւ-
տէմէ վուգու պուրաք, չազընի մէր-
գուռ սաղ օլարաք թուրթուրմըլ տըր:—
Օլարի գաղապընն էօնօզտէ գարիէսին-
տէն վէ Պուրկար էլգընաքնտան վէլօթօր
նամ չէրի՝ պիր միւթիւրէնի ասաքիւրի էլէ
միւսատէմէ էանաքնտա էօլիւ օլարաք
տէրտէսթ իտիւրիւ, վէ Մօրիսօվանն Պէ-
շիլթէ գարիէսինտէ միւթիւրէնի ասաքիւրի
իլէ պիր Եռնան էլգընա չէթէսի արա-
պընտա վազը օլան միւսատէմէտէ, էլգը-
նատան 12սի թէլէթ իտիւրիւ, վէ մաք-
թուրար միւսանընտա ընիյիւրի ժէսօնըն
ճէսէտի պուրունուպ, մէրգուրն, 10 կիւն
էվէլէ Եռնանիսթանտան չըգըպ, 45 քի-
շիլիք պիր չէթէյէ գօմանտանըլ իթմէք-
տէ պուրունարը՝ էանաի միւսատէմէտէ
կարալանըպ, պատէնու վէֆաթ իտէն պիր
չազընն իֆատէլէրինտէն անլալըմըլ տըր:
— Բազըլ գալտայէթ մանքէմէսի աղա-
պընտան Եօլմէի ճալիլի էֆ՝ կէլէնտէ
քէնտի օտաքնտա իսամ քէթիւր եազա-
րաք, հասըլ օլան ասիտ գարապիւթին
թէէսիլիլիլէ թէլէթի նէֆա իթմիշ տիր:
Մանէլի մէքքիւրտէ էըմէնի բուռնալը
պուրունալըլարտան, ճէնալէսի՝ Պուր-
կար բաթալարը մարիթէթիլէ տէֆն ի-
տիւրիւ տիր: Սէպէլը ինթիսարը անլալը-
լամալըլ տըր:
— Զըգան ընիյիւրին պիր կիճէսի սաթ
2տէ Պիլէնիք չարընտա, էվէլիլի պաշ-
լարըլը ճիւրէթտէ, Հէքմօղլու իսանը նա-
միլէ մաարուֆ պէթիւրէ պլանտան հա-
րիք գուռուր իտէրէք, իքի պէթիւրէ իսան,
իքի իսանէ վէ օն իքի տիւրքեան միւս-
թէլէք օլմուշ տըր:
— Հէր կիւն էվիլէն էօնիւնտէն Պաճը-
քէթիւրէն սէպլէվաթ նազլ իտէն իրիսթօ-
նըն գալըլը, կէլէն սապահ Արնալուտ-
քէթիւրէն էօնիւնտէ պաթմըլ վէ իրիսթօ
ղարգ օլմուշ տըր:
— Ծուռա իթմէսի կիւնիւ պիր գաշ տա-
գըլա չէրիւրիլտէ տօլու եաղմըլ տըր:
Յուրթուռն սէպլէվաթիլ Ատալար վէ Գա-
տըքօլ վարըլարը միւշթիւրիլէ իլէնէ-
պիրմիշիւր տիր: Ալիսթէֆանտա բօթմալ
թաթիլ օլունմըլ տըր: Պէյգօղա եազըն
թօթմալընտ տէմիր աթմըլ օլան պէթիւր-
պիր գալըլ՝ տառն էմին պիր եէր արա-
քէն, Ալի աղա իսմինտէ օլան սիւրալիսինի
պիր տալկա կէթիւրմիւր, վէ պիշարէ
պօղուրմըլ տըր:

րար իտէն տիւշարը միւսաղաթ իտիլի
իտի:
Օ կիւնիւ երմի երմի պէշ եալարըն-
տա պիր գըլը, արգաալարընա կէօզլէր
գալար իտէրէք, հէնուղ կէլմիշ օլան
Մարի-Լուիլի գարըլ հարիէնտալըլարտա
պուրունարաք, տիրէկիլէ եանընտաքիլէ-
րէ վուրարաք, սալա իլիստէ կիւրիւթիւ
չըգարալըլարտա օլունըլնտան, նազըրէ րա-
հիպէ՝ տիշարը չըգարալըլ վէ մահպու-
լարա մախուս օլան օտաա կիւրիւթիւ
իլիսթար իթմի իսէ տէ, իթմաթ իթմէտի-
կիստէն, ճէպիլի սուրէթտէ վէ էլան
Մարի-Լուիլի պիլէտէպանէ թահգիր իթ-
տիկի հալտէ, եռնալար իլիստէ տիւշա-
րը չըգարալըլ տըր:
2էվալը Մարի-Լուիլի Եարվէ իսէ,
պու արա պալըմաք տէրէնէսինէ կէլմիշ
վէ բուռնուր, ֆիքըրին տէնէթ իսթիլա
իլիւմիշ օլունա, հէման աղըլ պաշընտան
կիտէնէկիլին զանն իթմէքտէ իտի:
Պիշարէ, կէօզլէրին գաթալըպ, էօ-
լիւմիւնիւ արգու իթմէքտէ իքէն, մէք-
քիւր հալարի գըլըն տիւշարը չըգարալըմա-
սը իւզլըլիլէ թէմալիլի սիւքիւնէթ քէսպ

ՇիՏՏԵԹԼԻ ՊԻՐ ԳԱՍԼՐԱԿԱ.— Լօնա-
րաաաա ֆետր. 23 թարիսիլիէ պաթէլէկ-
րաֆ իլար իտիլիլիլէ կէօրէ, պիր կիւն
էվէլէ Պրիթմանիա ատալարընտ չիտտէթ-
ի պիր գաթըլա գուռուր իթմիշ, պիր
չօգ խանէլէր երգըմըլ, իւրիւրաք՝ պազը
քիլիսէլէրին, մէքթէվէրին չաթըլարընը
թաթըմըլա գալարըլա աթմըլ, վէ պիր
չօգ աղաճարը քէօքիւնտէն սէօքիւր գօ-
րարմըլ տըր: Ինիլիթէրանն միւրիսթէլիֆ
չէնիլիլէրինտէ գաթըլանն թալիլիլիլի
տիկի պլանալարտան տէօքիւրմէքտէ օլան
թաշ վէ թուրա կիպի էնգալըն իսապէթ
իթմէսիլիլէ պիր իսալիլի նուֆուս թէլէթ օլ-
մուշ տըր: Մէհրուշլարն ատէտի տէ չօգ
տըր: Տէնիլտէ պիր չօգ գաղալար վու-
գուռ կէլմիշ տիր: Թալիլիսը 8 քիւրիւն
միւրէքքէպ օլան պիր սէֆինէ՝ թաթըմըլա
ղարգ օլմուշ տըր: Բիւզկիւրըն չիտտէթի
չըմէնտէրէ գաթալարընը տէվիլմիշ տիր:

ՕՍՄՍՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ			
ԻԼԱՆԼԱՐԸ			
1890	սէնթեմբեր	100տէ 4	Ֆայիլի
Օսմանը Գօնուրիտէ թահվիլաթըն իշ- պու 1908 բուրի Եռնալար 31 վէ էֆէրէնի ֆետրալար 13տէ քէլիտէ օլունան 36նը գուրալընտա ամօրթի չըգան նուրէր-			
1901տէն	1950	102851տէն	102900
4451 »	4500	106951 »	107000
12901 »	12950	114451 »	114500
13401 »	13450	114551 »	114600
28801 »	28850	131951 »	132000
34651 »	34700	148751 »	148800
35801 »	35850	149201 »	149250
39851 »	39900	154951 »	155000
45751 »	45800	167401 »	167450
47351 »	47900	168101 »	168150
60751 »	60800	178751 »	178800
65601 »	65650	181501 »	181550
66801 »	66850	182651 »	182700
67351 »	67400	186301 »	186350
68251 »	68300	189351 »	189400
69501 »	69550	189401 »	189450
79451 »	79500	199451 »	199500
83001 »	83050	204451 »	204500
86751 »	86800	206851 »	206900
91251 »	91300	208201 »	208250
94201 »	94250	209501 »	209550
95501 »	95550	213001 »	213050
95651 »	95700	224201 »	224250

* 100տէ 4 Ֆայիլի Օսմանը գօնուրի-
տաիսն թահվիլաթընը 1902 մարտ 1114-
տէ վատէսի իսթմալ պուռն 24 նուրէր
գուրալար իլէ 1893 ֆետր. 1114տէ 6ըն-
նը գուրա քէլիտէսինտէ իսապէթ իտէն
ամօրթիսման պէտէլի թահվիլ օլունալ
իւզըլ, կէլէնէք 29113 մարտա գատար ի-
րալէ օլունալարը թաթուրիտէ հիւքմիլ
ատա օլունալար թահվիլաթը մէքքիւրէ
համիլլէրինէ իլան օլունը:
Տէրիսատէթ, 15 փետր. 1908

* 1908 ֆետր. 1114տէ վատէսի չըլալ
իտէն 30 ն.լը գուրաքն, վէ չըգան Եռնա-
լար 1114 քէլիտէսինտէ ամօրթի օլան
մէքքիւր իսթիլալ թահվիլաթընը՝ Գա-
լաթատա Օսմանը պանգալը կիւնէլէրինտէ
թէէտիլէ օլունալարը՝ 100տէ 4 Ֆայիլի
թէմպէք իրիսթիլի թահվիլաթը Օսմանի-
իսի համիլլէրինէ իլան օլունը:
Նուրէրը պարալարըլա պիրիլքաթ
պուրունալար օլան գուրալար իլէ թահ-
վիլաթա պէտէլ, իթմալ թարիսինտէն 10
կիւն սօնրա Գալաթատա Օսմանը պան-
գալը ասնալըլընա թաթաթ իտիլիլիլիտէ
թէէտիլէ օլունալար իւզըլ, համիլլէրինէ
պիր մազպուգ վէրիլէնէք տիր:
* 100տէ 4 Ֆայիլի թէմպէք թահվիլաթը
միւրթալէ Օսմանիլէսինին 1114 ֆետր. 1902
թարիսինտէ միւստէթի իսթմալ պուռն 18
ն.լը գուրալարընտան ֆետր. 3113 Մարտ
1908 թարիսինտէ անիլն պէրաթ թէէտիլէ
իպրալ օլունալարընտ քէլէլիլիլիլի
հիւքմիլիլիլի թուրթուրալը՝ թահվիլաթը
մէքքիւրէ համիլլէրինէ իլան օլունը:

ԵԻԻՅԵԼ 3 ՅԱՅԵԼԻ ՔԵԻՏԻ ՅՈՆՍԻԼԸ
ԷԹԻՍԻԵԼԻՆ 1880 ԿԵ 1903 ԹԱՂԻԼԱԹԸ
ԱՄՈՐԹԻ ՔԵՇԻՏԵՍԻ 1 ՄԱՐՏ 1908
Օսմանը պանգալըն Գալաթատաթի
իտարէի մէրքէլիէսի վէ իսթմալի վէ
Պէյօղլու չիւպէլիլի մաադու պիր բրիմ
իլէ (250 ֆր.) պաշալաթ թէէտիլիլիլի
իլէլէրինէ գարը թահվիլաթը մէքքիւրէ-
սի թէէմին իթմէքտէ տիր:
Տէրիսատէթ, 31 Յունի. 1908

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ	
Թվահտ իտիլիլի էս. ու. 104 12—	72. բր.
Բուռնիլ չըմնարքէրի ֆր. 176 12—	104 12—
Օսմ. Սիկիլի չիւքէթի 1. 0. 4 10	176 12—
Տէրիս. Թրալիլի գուր. 8 70	4 10
» » թահվիլ ֆր. 472	8 70
Բէթի 19 22	472
Տէրիսատէթ Բրիսթըմ 433	19 22
Տէրգօզ 319	433
Անտալը չըմնարքէրի գուր. 16 5	319
» » թահվիլ 521	16 5
ԱԳՁԵԼԵՐԻՆ ՅԻԵԼԱԹԻ	
Օսմ. իրաար 100 զշ. տան 72. բր.	72. բր.
Պէհալ մէճիլիլի ֆարգը 108	108
Մէթալիլ 161	161
Բօլ 91 20	91 20
Յարանըլ ալիսին 87 15	87 15
Ինիլիլի իրաար 109 39	109 39
Դըրմից 50	50
Բուռնիլ քեալըմ 8 69	8 69

Սանիպը իսթիլիլի վէ մեալըլ զագիւրա
ՅՈՒԼԱՆԵՆԸ ԹՈՒԼԱՅԵՆ
Ի ՏԱՐԻ ԽԱՆԵ
Պէյօղլունա, Թագաթմ Գաթիսին Ե. 65

չիտտէթիլի սատէմէլէր իլէ տէ վիճուաթ
արալըլալար իտի:
Մ. Ժէրար աը Լանգրէյ միւսսիլի պիր
մէնգարէյէ թէսատիլիլի իտէնէլիլի մէմուլ
իտիսթար իսէ տէ, էլլէրինի, գուրթարը-
նընտա տօղլու ուզաթընտա քէնտի-
սին ուզաթմըլ օլան պու պիւրալիլի վա-
գիլիլի միւսսիլիլի գարըլընտա պու-
տէրէնէ միւթէսիլի օլունալըլը զանն իթ-
մէքիտը:
Մ. Ժէրար, եալընըլ պապա Գաթան-
պուռտան, պիր թաթմ հալարիլիլի իլէ
պիրիլքաթ թուրթուրմըլ օլան կէնճ գըլըն
սէպէպի թէվըրթըն անլալըլ օլունալ հապա-
լանէնին իսաթալանէսինտէ տալիլի
թապիպիլիլի պուրունալ ամաճալարտէ-
սինին՝ քէնտիսինի թանթաթարմաա չա-
լըլարըլըլ պիւրիլի ճիւրէլիլ, մէքպուրէ
կէնճ գըլը քէնտիլի կէօրմէք իսթմէք
տէն, օ գըլըն քէնտիսինի կէօրմէք իս-
թէտիլիլի իսապէր ալարըլընտա, զիսատէ
թէաճիւրա իթմէքտէ:

(Տէվալիլ)